

## مخالفت شیخ شبستری با حکیمان، فیلسفان و متکلمان

دکتر شهرین اعوانی\*

### چکیده

این مقاله به بررسی نقادانه کتاب سعادت‌نامه، یکی از آثار سعدالدین محمد بن عبدالکریم بن یحیی شبستری (متوفی ۷۲۰ق)، سراینده کتاب معروف گلشن راز می‌پردازد.

مقاله حاضر، ضمن تحلیلی انتقادی از نقد شیخ شبستری بر فلاسفه‌ای که از آن‌ها در سعادت‌نامه نام برده شده است، مقایسه‌ای میان سعادت‌نامه و گلشن‌راز، به عمل می‌آورد، و تقدم و تأخیر زمانی نگارش این دو کتاب را مورده بررسی و تحلیل قرار می‌دهد که بر خلاف آن چه مشهور است، شبستری کتاب سعادت‌نامه را قبل از کتاب گلشن راز نوشته است. در گلشن راز آن دغدغه‌های سخت نسبت به فلسفه و کلام و فیلسفان دیده نمی‌شود. این مقاله به بررسی این امر نیز خواهد پرداخت.

واژه‌های کلیدی: ۱- شبستری ۲- گلشن راز ۳- سعادت‌نامه ۴- فلسفه و کلام ۵- ابن سينا ۶- فلسفه مشاء ۷- ناصرخسرو

### ۱. مقدمه

اگر بپذیریم که سعادت‌نامه از شیخ محمود شبستری است، آن‌گاه این پرسش به ذهن متبادر می‌شود: شبستری که مردی صاحب نام است و با فلسفه و نظریه‌های فلسفی کاملاً آشناست و خود نیز تأکید می‌کند که هرگز گرافه نمی‌گوید، ترهات و شطح و طامات نمی‌باشد و از خود نمی‌لafد، چرا در سعادت‌نامه ضمن نقد آرا و اندیشه‌ها به نقد اشخاص هم می‌پردازد؟ می‌دانیم که قریب به اتفاق محققین، تاریخ نگارش سعادت‌نامه را بعد از گلشن راز<sup>۱</sup> دانسته‌اند، پرسش این است که چرا او در سعادت‌نامه نسبت به بزرگان فکر و

\* استادیار گروه فلسفه مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران

اندیشه اسلامی حرمت‌داری نمی‌کند و در بیان نکات نقادانه خود، حریم کلام و قلم را نگه نمی‌دارد؟ شبستری در سعادت‌نامه با استناد به آیات قرآن و احادیث نبوی، به نقد آرای اهل کلام و فلسفه می‌پردازد. آیا می‌توان پذیرفت مؤلف گلشن‌راز، آداب قلم و بیان را فرو گذاشته باشد؟ چرا ما در گلشن‌راز این نحو گفتار را نمی‌بینیم؟ او در گلشن‌راز نیز بعضًا به نقد آرای فیلسوفان و متغیران پرداخته، ولی برخلاف سعادت‌نامه، هرگز نقد شخص و شخصیت نکرده است.

## ۲. دیدگاه‌های شبستری در سعادت‌نامه

علت انصراف شبستری از ادامه سروdon سعادت‌نامه چه بوده است؟ چنان‌که از اولین ابیات سعادت‌نامه پیداست، هدف مؤلف از تألیف این کتاب، «راه جستن به صحن و صفة بار» از طریق چنگ محکم در عقل و نقل است (۱۱، ابیات ۳۴ - ۴۵).

در این منظمه، شبستری بیش از گلشن‌راز به امور شرعی پای‌بند است و چنان‌که خود او تأکید کرده، تفکیک بین علم‌الیقین از اعتقادات نادرست، شبهناک و کفرآمیز و نیز کسب حسن شهرت ایمان مسلمانی از اهداف او بوده است (۱۱، بیت ۷۰۶).

در سعادت‌نامه، که شبستری در آن «سعادت تام» یافته (۱۱، بیت ۹۰)، او بر آن است تا به قصد ارشاد خلق و به قدر استعداد آنان، همه مباحث توحید، اصول، کلام و حکمت را در هشت باب، که هر باب شامل چند فصل است، در هزار بیت نقل کند (۱۲، ص: ۱۵۲، بیت ۸۰) و با ضم سایر علوم، همه این مباحث را در سه هزار جمله به نظم آورد؛ ولی می‌بینیم که او تنها پس از سروdon چهار باب یعنی نیمی از آن چه وعده داده است، از سروdon مابقی آن صرف نظر کرده، کتاب را چنین به پایان می‌برد (۱۱، بیت ۱۵۷۰):

حالیا در کشم عنان سخن	زان‌که بی حد بود بیان سخن
همه را خوی خوب عادت باد	جمله را ختم بر سعادت باد

شبستری دیگر انگیزه تألیف این کتاب را احساس تکلیف دینی و مسؤولیت پاسخ‌گویی در روز حشر در محضر حق تعالی و ارشاد و دعوت مردم به دین خدا و رسول او به قدر استعداد عقلی آن‌ها بیان می‌کند. محتوا و مضمون آن را توحید، حکمت و اصول می‌داند و مخاطبین آن را اهل فکر، ثبات و سعادت می‌خواند.

هر باب این کتاب، دارای فصولی است و هر فصل چهار اصل دارد که در سه اصل آن، به رسم عارفان، تحت عنوانین علم‌الیقین، عین‌الیقین، حق‌الیقین، بحث می‌کند، اصل چهارم که عنوان «الضلالالمبین» دارد، در سایر آثار عرفا کمتر دیده شده است. بعد از هر اصل، طرح شبه و پاسخ به آن همراه با حکایات و تمثیل‌هایی آمده است.

شبستری «وحدت وجودی» است؛ او می‌گوید همهٔ ذرات عالم، منصور حلاج‌اند که «اناالحق» می‌گویند (۱۲، ص: ۸۵) و این رأی در جای جای گلشن راز او هویداست. از حیث تکوین، کافر و مؤمن، خالق و مخلوق و... همهٔ یکی می‌شوند و همهٔ اوست و غیری وجود ندارد (۱۲، ص: ۸۶)؛ فیلسوفان، متكلمان، قدریه، معتزله، در دایرۀ توحید نمی‌گنجند و حتی کافر مسلک می‌گردند.

آیا طرح چنین دیدگاهی صرفاً به لحاظ تشریعی است؟ او در ابتدای گلشن راز، نقدی بر فقه ظاهری و فقیه متشعر دارد و مشرك و کافر و مؤمن، در دیدگاه عارفانه و وحدت‌گرایانه او یکی می‌شوند. آیا می‌توان پذیرفت ابراز بی‌حرمتی به بزرگان فکر و اندیشه در سعادت‌نامه، صرفاً برای دفاع از شریعت است؟

به راستی چرا شبستری مقام حکیم (که «حکمت کژ» دارد) و متكلم را تا حد کافر تنزل می‌دهد؟ حتی اگر معتقد باشیم مقصودش از کفر، نه صرفاً شرعی، بلکه به معنای بسته بودن چشم حقیقت‌بین فلسفی باشد!

هر چه در این نکات دقیق‌تر شویم، پرسش ما از شبستری عمیق‌تر می‌شود و در مواجهه با تناقضاتی که در آثارش می‌بینیم، احتمالاتی به ذهن خطور می‌کند. از جمله این که:

۱. دلایل همهٔ شارحین شبستری، از جمله لویزن، که با اطمینان گفته‌اند سعادت‌نامه در بیست و سومین سال عمر او نوشته شده است (۱۹، ص: ۴۰)، چندان متقن و موجه نیست. یکی از دلایلی که همگی بر آن متفق القول هستند، استناد به بیتی از گلشن راز است که در آن شیخ گفته است (۱۲، بیت: ۴۹):

همه دانند کاین کس در همه عمر نکرده هیچ قصد گفتن شعر  
ولی از این امر غفلت کرده‌اند که شبستری بلافصله می‌گوید قبل از سروden گلشن راز،  
گرچه طبع شاعری داشته، ولی به ندرت شعر می‌سروده است؛ زیرا معنا را نمی‌توان در  
ظرف عروض و قافیه گنجاند، همان‌گونه که «بحر قلزم» را نمی‌توان در یک ظرف جای داد.  
به علاوه، سبک شعری سعادت‌نامه نیز با گلشن راز متفاوت است.

شواهدی که ذکر خواهد شد نشان می‌دهد که سعادت‌نامه می‌باشد که شبستری در نوشته شده باشد و شاید ناتمام ماندن آن هم به همین علت بوده باشد که شبستری در مراحل اولیۀ سلوک، شمه‌ای از گلشن را گرفته و راز دل گل‌ها در او شکفته شده و به حقایقی واصل شده که از ادامه تعریض و اهانت به متكلمان و حکیمان دست کشیده و رو به عرفان نموده است؛ به طوری که در گلشن راز، شریعت را به پوست بادام و حقیقت را به مغز آن تشبیه کرده و گفته است: (۱۲، بیت: ۳۵۷)

چو عارف با یقین خویش پیوست رسیده گشت مغز و پوست بشکست

۲. سیر بیان مطالب سعادت‌نامه به لحاظ معنا و تفسیر مطالب، از تفصیل به اجمال است. باب اول «فی معرفه ذات واجب‌الوجود تعالی و تقدس» مشتمل بر سه فصل است و بیست و دو صفحه دارد؛ باب دوم «فی صفاته تعالی و تقدس» در هفت فصل و بیست و چهار صفحه تنظیم شده؛ باب سوم «فی اسمائه تعالی و تقدس» فقط در سه صفحه خلاصه شده است. باب چهارم که در آن شبستری ختم کتاب را اعلام می‌کند و در واقع، طرح اولیه کتاب را ناتمام می‌گذارد، کشکول مانندی است تحت عنوان «فی افعاله تعالی و تقدس» و مطالب مختلفی در آن آمده است، از جمله «فی حقیقه الجبر و القدر»، «فی ان افعاله لا تعلل و ان الجزاء ليس بالعمل»، «فی حدوث العالم»، «فی بیان مبدأ العالم»، «فی معرفه نفس الناطقة»، «فی الرزق»، «فی معرفه الزمان و المكان» و فصل آخر این باب «فی فواید طاعته تعالی» است که در چهار صفحه، سیر عبادت به سوی ذکر و از ذکر به فکر و جولان فکر به سوی عرفان و آن‌گاه معرفت حق به عین عیان شرح داده می‌شود و با نقد فقه و فقیه پایان می‌یابد. او می‌نویسد:

زهره من از آن مقام رود	که دلم بوی شیخی‌ای شنود
همه یاران من بزرگ شدند	در ریاضت همه سترگ شدند
شرح هر یک نمی‌توانم داد	همگان را خدای خیر دهاد
حالیا در کشم عنان سخن	زان که بی‌حد بود بیان سخن

عبارات پایانی کتاب چنین است: "تمت المنظومه الموسومه بالسعاده نامه فی يوم الخميس من منتصف شهر شوال ختم بالخير و الاقبال لسنة ثمان و ستين و ثمانمائه الهجريه النبويه المصطفويه الهلاليه على اتمل العبد الحقير الفقير اقل خلق الله الواهب شيخ اسلام بن حسين بن علي بن محمود الكاتب اصلاح الله شأنه و غفر الله ذنبهم و ذنبوه و جعله من الاولياء المقبولين و السعداء المقربين بحرمه كمل اوليائه من الاقطاب و الافراد برحمتك يا ارحم الراحمين (۱۱، صص: ۱۴۱ - ۱۴۲).

۳. می‌توانیم به گلشن‌راز صرفاً جنبه روایی بدھیم و بگوییم چون در پاسخ به سؤالات امیر حسینی هروی سروده شده، شیخ از جهت رعایت اصول اخلاق و آداب شریعت و طریقت، که شرط اساسی در تمام مراحل سلوک است، مانند تمام عرفای هم‌عصر خود، مهار قلم را نگه داشته و به او اجازه عنان گسیختگی نداده است و به رغم آن که به رد مضامین افکار حکیمان و متكلمان پرداخته، به گوینده سخن کاری نداشته، و در تمام موارد، اخلاق نیکو را در میانه نگه داشته و افراط و تفریط را در کرانه و به دور از مقصود، مد نظر داشته است (۱۲، بیت ۶۰۰).

۴. شاید شبستری تنها در گلشن‌راز به عنوان عارف کامل و متخلف به اخلاق الله ظهور کرده باشد و این فقط یک دوره از زندگی او بوده است؛ ولی در دوره‌های بعد، فقط به دفاع از شریعت پرداخته و به حقیقت کاری نداشته است!

۵. قول شرق‌شناسان غربی هم محل تأمل است که این گونه متون را یا به «سنت گل و بلبل شعر صوفیانه فارسی» تعبیر می‌کنند (۳۲۶، ص: ۲۵) و یا موضوع را صرفاً از دید سیاسی و فشار حکام زمانه می‌بینند و روی کرد به تصوف و عرفان را دل‌خوشی برای افراد در عصر درنده‌خوبی و توحش و به تناسب فشارهای سیاسی زمانه می‌دانند (۱۹، ص: ۸۲ به بعد)، مانند هجوم مغول در عصر شبستری. این عده نظریه وحدت وجود و حتی وحدت ادیان را در کنار نظریه تسامح‌آمیز شبستری در گلشن‌راز، مرتبط با آزادی‌های سیاسی و آیین‌های مسیحی و بودایی موجود در آن عصر تبیین می‌کنند (۱۹، ص: ۱۲۶).

«انسان در گلشن‌راز به چشم‌انداز روحانی پر نقش و نگار از چیزی که می‌توان آن را «مسیحیت باطنی» نامید برمی‌خورد. تعبیر شیخ از مسیحیت (ترسایی) به عنوان نمادی از حالت تجرید [او بربین] هم از دنیا، هم از آخرت و هم از چشم‌داشت به اجر و پاداش است که مستلزم توجه مخلصانه در اعمال عادی است» (همان، ص: ۱۲۸).

به عقیده لویزن، همه این‌ها «بسیار مرهون جو سمحه و سهلة دینی در تبریز اوایل عصر ایلخانی بوده است».۲

اگر بخواهیم به قول اسلام‌شناسان غربی بسنده کنیم، در این صورت، کل تاریخ عرفان و تصوف، صبغه سیاسی به خود می‌گیرد و چیزی از تفکر عرفانی فرهنگ ما باقی نمی‌ماند و معرفت، عرفان، فکر، کلام و... همه در خدمت سیاست خواهد بود.

۶. شبستری از تشتبه آرا و از دیاد فرق زمان خود می‌هرسد و از این‌که «اهل دین» هفتادو سه فرقه شده‌اند، شکوه می‌کند که در زمانه و عصر او این تعداد به هفت‌صد فرع و شعبه و فصل رسیده است (۱۱، ابیات ۶۶ - ۶۹). او از وضع موجود و تفرق مردم، برای دین و دین‌داری احساس خطر می‌کند و خود را موظف می‌داند تا با اشارت دل، البته به قدر عقول و میزان درک مردم، به حل مشکل همت گمارد.

تفسیرین کلام شبستری، به سخن شبی اشاره می‌کنند که: «عبارت» زبان علم و «اشارت» زبان معرفت است (۲۴، ص: ۱۴۹)، و زبان او را زبان اشاره می‌دانند. ما در ادامه خواهیم گفت که این تعبیر با زبان شیخ شبستری در گلشن‌راز سازگار است، اما در سعادت‌نامه که ابراز مخالفت‌های شبستری با حکیمان، فیلسوفان، شاعر، قدریان و... بسیار واضح است، دیگر جایی برای اشاره باقی نمی‌ماند.

۷. آخرین احتمال این است که سعادت نامه اصلاً از شیخ محمود شبستری نبوده باشد، چنان‌که بعضی از محققین به این امر قایل‌اند.

۳. میناں انتقاد

بسیاری از فیلسوفان، مانند ابن رشد (متولد ۵۲۰ق)، در تهافت التهافت و در فصل المقال  
فی مابین الحكمه والشريعة من الاتصال، تلاش کرده‌اند اثبات کنند که بین دین و فلسفه  
بستگی تام وجود دارد. همچنین اغلب عرفانی نیز دارای چنین نظری هستند. می‌دانیم که در  
عرفان نظری، محی‌الدین ابن عربی اندلسی (متوفی ۶۷۳- ۶۷۲ق) ملقب به «شیخ اکبر» و  
صاحب الفصوص الحکم و الفتوحات المکیه؛ و نیز شاگرد و مهم‌ترین شارح او، صدرالدین  
قونوی (متوفی ۶۷۱ق)، صاحب النفحات الالهیه کوشیده‌اند تا از طریق بیان وحدت وجود،  
دین و فلسفه را آشتباه دهنده و بین عرفان، یعنی بیان وحیانی و شهودی با بیان استدلای  
فلسفه مشاء و اصولاً تعبیرهای عقلانی، فیلسوفان، هماهنگ، و سازش برقرار، کنند.

شبستری همواره در پی یقین حاصل از اشراق عرفانی (کشف) به عنوان منبع اصلی علم است. نظریه کشف، نقطه اتکای معرفت‌شناسی او را تشکیل می‌داده و در عین حال، فلسفه اشراق هیچ تأثیری بر روی نداشته است (۱۹، ص: ۵۷). او در گلشن راز از این سیره تبعیت می‌کند؛ به طوری که ما در این کتاب، با اصول و قواعد فلسفی مواجهیم که مبنای استدلال شبستری قرار گرفته است (۱۲، ص: ۸۶).

از سوی دیگر، در همین کتاب، به صراحت، مخالفت خویش را با عقل دوراندیش اعلام می‌کند و صاحب آن، یعنی فلسفی، را سرگشته می‌داند و صوفیه نادان را در کنار حلولی‌ها که معتقد بودند حق، به ذات و صفات، حال<sup>۲۰</sup>، در نشئه انسان، کاما، مم شود، قرار می‌دهد.

بسی سرگشته‌گی در پیش دارد	کسی کاو عقل دوراندیش دارد
یکی شد فلسفی، دیگر حلولی	ز دوراندیشی عقل فضولی

(۱۲، پیت ۱۰۰)

در اواخر گلشن راز می‌گوید که به وی الهام شده که با بلاهت و عدم اطلاع، متعرض حکمت الهی نشود و به قضا و تقدیر الهی رضایت دهد؛ زیرا هیچ فعلی از خداوند عبث نیست و «هیچ چیز بی فایده از بطنون به ظهور» نمی‌آید. همان‌طور که وجود «کناس»، یعنی طهارتخانه در مملکت ضروری است، که اگر نباشد، مردم دچار سختی می‌شوند و نجاسات و کشافات، ایجاد مراحمت می‌کند، «وقتی در ایجاد کناس، این گونه فواید و حکمت هست، در ظاهرون مشابه خاها نبنت الیه حکمت‌هاست» (۱۲، سی ۹۲۲).

دگ باه، سد الهام، از حق که ب حکمت مگز از الله، ده

اگر کناس نبود در ممالک همه خلق او فتند اند رمهالک

به گفته شبستری، نباید از روی بلاهت بر افرادی که دیگراندیشاند و سبک تفکرشان متفاوت است، خرد گرفت و اعتراض کرد. چون وجود هر چیزی، اعم از کفر و ایمان، اسلام مجازی، کفر حقیقی، بتپرستی و ترسایی و... همه از اراده تکوینی حق است. بر اساس این تفکر، حتی بت را خداوند می‌آراید و جانی در درون بت می‌نهد و کسی بدون عزم و اراده الهی، بتپرست نمی‌شود.

ولی در سعادت‌نامه، اگر بپذیریم که بعد از گلشن‌راز نوشته شده است، باید قبول کنیم که مؤلف مجددًا جانب شریعت را می‌گیرد و ضمن نادیده گرفتن الهام حق و وظیفه‌ای که عهدهدار شده بود، حکیمان و متكلمان را زیر سؤال می‌برد و در مخالفت با آنان و دفاع از شریعت می‌گوید:

هر کس که برای حق، دلیلی ذکر کند، مثل آن است که با چراغ در روز روشن به دنبال آفتاب باشد (۱۱، ابیات ۱۰۸ - ۱۲۶).

وقتی مبنای استدلال، قرآن و برهان باشد، آیا هتك حرمت به اشخاص، تضادی با منبع و مبنای استدلال نخواهد داشت؟ چرا شبستری در سعادت‌نامه، مجددًا متشعر افراطی می‌شود در حالی که در گلشن‌راز قشریون را نقد می‌کند؟ آیا این امر یکی دیگر از دلایل تقدم زمانی نگارش سعادت‌نامه بر گلشن‌راز نیست؟

#### ۴. نحوه مخالفت شیخ در سعادت‌نامه با نحله‌های مختلف فکری

##### ۴.۱. مخالفت با دهربیون

شبستری در آغاز باب اول سعادت‌نامه، که در باره شناخت ذات واجب‌الوجود است، بعد از آن که به شرح نحوه قرب حق به خلق می‌پردازد، می‌گوید حق از حبل ورید به ما نزدیک‌تر است و ما که درافتادگان در ضلال بعیدیم از او دوریم. آن‌گاه به سخن بازیزید بسطامی<sup>۳</sup> اشاره می‌کند (۱۱، ص: ۱۶۰، بیت ۱۷۶) که:

قصة «إن سلخت من جلدي أنا هو هو أنا وحدي»

سخن آن که مرد آگاه است «ليس في جبتي سوى الله»<sup>۴</sup> است

و به دهربیون، که «دهر را کردگار می‌دانند و اثر از روزگار می‌دانند» می‌تازد و مقام آنان را که «منکر حق طبیعی»‌اند، تا مرتبه «سگ ناکس» و «خر بدگهر» پایین می‌آورد. منشأ این نظریه را به «میمون‌ابن دیسان»<sup>۵</sup> نسبت می‌دهد که با قبول قدم دهر و زمان، منکر خدای مدبر و صانع جهان هستی است و به او نسبت کفر می‌دهد. در این ارتباط از بلغم باعور<sup>۶</sup> و از قصه کفر او با لقب «سگ مردار» یاد می‌کند.

#### ۴.۲. مخالفت با حکیمان

در سعادت‌نامه، حکمت به دو حکمت کژ و حکمت راست منقسم است و بر این نکته تأکید شده که علم حکمت برخاسته از انبیا است و آن را خداوند متعال ابتدا بر شیث [پسر سوم آدم و حوا که تجلیات جزیی ولایت با او آغاز می‌شود] وحی فرموده و بعد به ادريس داده است تا او این حکمت را تدریس کند. از این طریق، مردم حکمت دین، هیأت و نجوم را آموخته‌اند، ولی در یونان، این حکمت به دست دونان افتاده است. از این‌رو حکمتی که مثل «آب زلال» بود، به «جهل و کفر و ضلال» مختلط شد (۱۱، بیت ۶۶۴ به بعد) و از همین‌جا، تحریف و نسخ در حکمت راه یافت و سود و سرمایه، به کلی زیان شد. رأی افلاطون اشراقی، به کفر آمیخت و به تبع او، سه‌روردی، صاحب/شراق، نیز «تلویح سیم قلب رواق» کرد. پس از آن، شیخ بوعلی سینا را نقد می‌کند. طرح این موضوع، هم در گلشن‌راز و هم در سعادت‌نامه، مبین آن است که خشت اول را «حکیم» کژ نهاده و لذا بنیان حکمت تا به ثریا کژ است.

شبستری مانند سایر عارفان، در ارزیابی حکیمان و فیلسوفان، معتقد است حکیمان فلسفی از مقام تقليید پا فراتر ننهاده‌اند و چون استعداد فطری برای نیل به مرتبه شهود حقیقی را ندارند، مبدأ را منشأ کثرت می‌دانند و از وجود ممکنات به وجود واجب استدلال می‌کنند. بر این اساس، فیلسوفان مشائی، از جمله فارابی و ابن‌سینا، موجود را به «واجب‌الوجود» و «ممکن‌الوجود» تقسیم می‌کنند. واجب‌الوجود را موجودی قائم به ذات و متنکی به خود و علت تمام موجودات و غیرمعلوم می‌دانند که کمالات نامحدودی دارد، مرکب نیست و برای کمالات آن حدی متصور نیست؛ و چون اثبات ذات واجب به ممکن می‌نماید، در معرفت ذات واجب، دچار حیرت می‌شود و در دور و تسلسل گرفتار می‌آید (۱۴، ص: ۵۶). در گلشن‌راز، «حکمت» با عدالت، عفت و شجاعت، یکی از چهار فضیلت اخلاقی به شمار می‌رود که سبب تهذیب قوه نظری می‌شود. «حکیم راست گفتار»، که از «حکمت راست» برخوردار است، کسی است که این اجناس فضایل، صفت وی گردد و از افراط و تفريط، خود را بر حذر دارد؛ زیرا میانه، مثل صراط مستقیم است که در دو طرف آن، «قرع جحیم» است (۱۲، بیت ۵۹۴؛ ۷، صص: ۳۹۷-۳۹۹).<sup>۷</sup>

۴.۱۰. فلسفه چیست؟ شبستری در تعریف فلسفه می‌گوید: فلسفه نزد اهل ملل، چیزی جز کفر، خودرأیی، ضلال و حیل نیست. در برخی موارد نیز فیلسوفان و متكلمان را توأمان اهل ضلال و ضلالت می‌داند (۱۲، بیت ۶۴۵-۶۴۸)، بعد بلاfacله تأکید می‌کند که حق، نه فلسفی است و نه کلامی. «ذات‌ها به ذات معرفت» دارند ولی در صفت اختلاف وجود دارد.

بعد از این مطلب، «فرقه‌های اهل ضلال»، یعنی فیلسفان و متكلمان را به اجمال بر می‌شمرد و می‌گوید اکثر فیلسفان فکر می‌کنند خدا را بهتر از خدا می‌شناسند. این «هرزه‌گویان» و «ناکسان» برای دفاع از علم و اثبات عقل، سه رکن ایمانی، یعنی قدرت و علم الهی و حشر جسمانی را منکر شده‌اند. از این‌رو:

فلسفی شد معطل از تنزیه متكلم مشبه از تشبیه...

فلسفی کرد نفی جمله صفات زان سبب شد معطل اندر ذات (۱۱، بیت ۶۴۹ و بعد) او برای این که متهم نشود فلسفه نمی‌داند، اضافه می‌کند:  
هستم از علم آن گروه [فیلسفان] آگاه جمله دانسته‌ام بحمدالله  
این یقین است لیک نفس خبیث نکند میل جز به لهو حدیث  
(۱۱، بیت ۶۶۲)

این در حالی است که از فلسفه و فلسفی، فقط در یک جا از گلشن راز نام برده شده و آن جایی است که قبل از آن، شیخ مخالفتش را با عقل فضولی دوراندیش اعلام می‌کند (۱۲، ص: ۷۱، بیت ۱۰۱) و بلافاصله به سراغ خرد، که همان عقل باشد، و نیز به سراغ رد استدلال عقلی می‌رود که چشم فلسفی، احوال و از وحدت‌بینی عاجز است. در ادامه مطلب، چشم فلسفی، چشم خفash می‌شود و...

۲.۲.۴. **فیلسوف کیست؟** عده‌ای که نسبت را علیت می‌دانند و قایل به علیت وجود واجب و معلولیت وجود ممکن می‌شوند، «فلسفی» یا «فیلسوف»‌اند. کسانی که می‌گویند حق به ذات و صفات، حال در نشئه انسان کامل می‌شود، «حلولی»‌اند. اینان نیز به نوعی قایل به غیریت وجود واجب و ممکن شده‌اند. فرق فیلسوف و عارف در همین جاست. حد کمال عرفان، رفع هرگونه دویی و اثنینیت است (۱۸، ص: ۵۲۰).

از نظر شبستری، فیلسوف معطل از تنزیه و منکر همه صفات حق شد و متكلم به تشبیه روی آورد. هیچ‌کدام از این دو، خواه معطله و خواه مشبه، یعنی فیلسوف و متكلم، در جاده درست و صراط مستقیم نیستند (۱۲، ص: ۱۸۴).

#### ۳. مخالفت با فلسفه مشایی

در جای جای آثار شبستری، انتقادهای سخت نسبت به روش و سخنان فلسفه مشایی، که «وارثان فلسفه یونان» بوده‌اند، دیده می‌شود. البته ما چنین دیدگاهی را از شیخ اکبر، محبی‌الدین ابن عربی نیز سراغ داریم.

عقل مشایی ز دین مایل به قدیم و حدوث شد قایل  
قدم آسمان به ذات و صفات گفته جز وضع و هیأت و حرکات  
نzd ایشان همه قدیم بود چه کند عقل چون سقیم بود (۱۱، ص: ۱۸۵)

شبستری می‌گوید: ریشه علم مشاییان از ارسسطو است و اساس فلسفه ارسسطو بر پایه منطق. ولی اگر قرار باشد کسی «ولی» مطلق باشد، ابن‌سیناست. شبهه «حدوث و قدم» را ارسسطو «تفصیل» کرد، ولی با بوعلی «تمکیل» شد (۱۱، بیت ۱۲۷۷). ارسسطو و ابن‌سینا هر دو در الهیات، دچار خطا شده‌اند. آن‌ها نفهمیده‌اند که از قیاسات عقل یونانی، کسی نمی‌تواند به ذوق ایمانی برسد و عقل نمی‌تواند از طریق منطق و نظر، به حضرت حق راه یابد (۱۱، بیت ۶۸۱).

**۱.۳.۴. نقد منطق:** فلسفه مشاء بر پایه منطق است که معلم اول، ارسسطو، آن را بر حسب تقاضا و خواهش اسکندر در قرن چهارم ق. م. در ازای وجهی و مقرری سالانه‌ای، تألیف و تدوین کرد. به همین جهت، منطق نزد پیشینیان به میراث ذی‌القرنین شهرت داشته و حکیم حاج ملا‌هادی سبزواری (متوفی ۱۲۸۹ق) در *الثالی‌المنتظمه* گفته است:

الله الحکیم ارسطالتیس میراث ذی‌القرنین القدس (۱۴، صص ط\_۱)

در تعریف سنتی از منطق گفته‌اند: «منطق علم آلی قانونی است که مراعات قوانین آن، انسان را از لغتش در فکر حفظ می‌کند» (۱۴، ص: ۱۲). شبستری می‌گوید: ابن‌سینا می‌خواست از منطق به عنوان آلتی برای خدادانی استفاده کند، ولی همین آلت موجب ضلالتش شد و از این حقیقت که از «عقل یونانی» نمی‌توان به «ذوق ایمانی» رسید، غفلت ورزید، زیرا عقل نمی‌تواند از طریق منطق و نظر، به حضرت حق و قرب آستان او راه یابد:

ساخت آلت، ولی در استعمال غلط افتادش از ضلال خیال

شكل منطق بدان سبب انگشت که خدادان شود، زهی پنداشت (۱۱، بیت ۶۷۴)

**۲.۳.۴. نقص عقل و کمال نقل:** در پاسخ به سؤال «کدامین فکر، ما را شرط راه است؟» (۱۲، بیت ۱۱)، شبستری با مصرع «هـا کن عقل را با دل همی باش» شروع می‌کند و در ادامه مطلب می‌گوید: چنین عقلی، خفاشی را ماند که دیدن خورشید را برنمی‌تابد. جایی که «نور حق» باشد، جای گفت‌وگوی جبرئیل نیست (۱۸، ص: ۶۶). در جایی نیز عقل با نقل مقایسه می‌شود و حیطه عقل دُرْدی‌کش مشخص می‌شود و نقل برتری می‌یابد. در پاسخ به پرسش «شراب و شمع و شاهد را چه معنی است...»، می‌گوید:

یکی از بوی ڈرداش عاقل آمد یکی از رنگ صافش ناقل آمد

ولی در بخش‌هایی از سعادت‌نامه ما با عقل گریزی مواجه‌ایم. «به محیط افکن‌ای خرد زورق» (۱۱، بیت ۱۲۰)، البته نه مثل گلشن‌رزر، در قیاس با شهود عرفانی، بلکه این بار در مقایسه با نقل. او می‌گوید: کسی که راه عقل را بگزیند، خود را به شیطان سپرده است. او نسبت عقل به چشم حق را مثل نسبت چشم نابینا و رنگ می‌داند؛ یعنی چشم عقل از کشف حقیقت ایمان عاجز است، ولی همین عقل، خرد را منور می‌کند. خرد مثل چشم

است و عقل به مثابه شعاع خورشید، ولی عقل از طریق منطق و نظر، راهی به حضرت حق نمی‌یابد (۱۱، بیت ۶۸۳). عقل محدود است و نمی‌تواند اثبات «نامحدود» کند. عقل ناقص است و فهم و تصور «کمال مطلق» از ناقص برنمی‌آید. لذا در مقام حیرت، باید اقرار به نقص خود کند و دم فرو بندد (۱۱، بیت ۴۶۸). راز حیرت می‌باید پوشیده بماند. ایمان مقام عشق است. در این مقام، عقل جایگاهی ندارد.

چشم عقل از حقایق ایمان هست چون چشم اکمه از الوان  
خرد از نور عقل دیدهور است کو چو چشم، آن دگر شعاع خور است

(۱۱، بیت ۶۹۰)

ولی اگر «عقل» نباشد، قیاس و فهم و عبرت بی معنا می‌گردد و در این صورت، «خر به از آدمیستی ای خر». در «معقولات»، بیست و نه مسأله است که با «منقولات» سازگار نیست (۱۲، بیت ۵۲۴). در بقیه موارد، وقتی عقل با نقل قرین شود، غایت نور حاصل می‌گردد. چون عقل پدر و نقل مادر است و از مقارنت این دو «دین حق» تجلی می‌کند. نور و فروع خرد، از نقل است و عقل بدون نقل، زور و تزویر و دروغ می‌شود (۱۱، ایيات ۶۹۱-۶۹۳):

عقل با نقل چیست غایت نور زین دو آمد مراد از آیت نور....  
خرد از نقل یافت نور و فروع عقل بی نقل چیست زور و دروغ

۴.۳.۳. نقد شبستری بر ابن سینا: در تاریخ فلسفه اسلامی، بعد از فارابی، نام ابوعلی سینا (۳۷۰ - ۴۲۸ ق) ملقب به شیخ الریس و حجه الحق، به عنوان برجسته‌ترین فیلسوف مشایی آورده می‌شود. او در صدد جمع و توفیق بین فلسفه و عرفان برآمده و در سه نمط آخر (هشتم تا دهم) /الاشرات والتنبیهات، که منقح‌ترین مؤلفات فلسفی اوست، به خصوص در نمط نهم، که عنوان «فی مقامات العارفین» دارد، تلاش کرده تا مسایل عرفانی و سیر و سلوک طریق حق تعالی، یعنی ریاضت، کشف و شهود، صدور معجزات و کرامات و... را با مبانی و اصول عقلی و فلسفی اثبات کند.

دانستان ملاقات و مکاتبه ابوعلی سینا با صوفی نامدار معاصرش، ابوسعید ابوالخیر (متوفی ۴۴۰ ق) در کتاب /سرار التوحید و کشکول شیخ بهایی معروف و مشهور است که فرمود: ما از دانسته می‌گوییم و ابوسعید از دیده؛ یعنی آن‌چه ما با عقل و قیاسات برهانی درک می‌کنیم، شیخ در مکاشفه و شهود دیده است. امام فخر رازی ملقب به «امام المشککین» نیز با وجود این که شرح اشارات او مملو از شکوک و اعتراضات بر ابوعلی سیناست، در شرح مقامات العارفین، از شیخ الریس تمجید و تحسین می‌کند. حال، با توجه به این مقام شامخ شیخ الریس در میان حکیمان اسلامی، به نقد شبستری درباره وی می‌پردازیم.

در مبحث علم خدا و نظر فیلسفان درباره آن، شبستری معتقد است که فیلسوف، منکر علم مطلق نیست، بلکه علم جزوی حق را انکار کرده، چنین استدلال می‌کند که لازمه اختلاف هر مفهوم علمی با مفهوم دیگر، این است که ذات حق نیز مختلف شود و چون اختلاف و تغییر در ذات پیش آید، لذا علم خدا را کلی می‌داند. شبستری در اینجا به فیلسوف، لقب «بی بصیرت خودرأی» می‌دهد و در ادامه می‌گوید:

علم کان سایق است بر اشیا      کی دگرگون شود ز گردش ما

کی مهندس ز گردش بنیاد      مختلف گردد ای سقیم نهاد (۱۱، ص: ۱۹۶)

وی در تفوق معرفت قلبی بر معرفت عقلی می‌افزاید: اگرچه ابن سینا دویست جلد شفا داشته باشد، باز هم حبیب عجمی<sup>۱</sup> بر او برتری دارد؛ زیرا عجمی با صفات و قلب سليم دارد که این دو برتر از زیرکی و رأی غلط (سقیم) است (۱۱، ص: ۶۸۳).

نقد شبستری، ریشه در چند نکته دیگر فلسفه ابن سینا نیز دارد: اولاً در نظر ابن سینا، خداوند چون جنس و فصل ندارد، فاقد تعریف است<sup>۲</sup>؛ و از آن جا که ذات خدا نه ترکیبی است و نه انقسامی و هیچ تکثیری هم در آن ذات مقدس وجود ندارد، این نتیجه گرفته می‌شود که فقط و فقط در خداوند، وجود با ماهیت یکی است.<sup>۳</sup> ماهیت خداوند نمی‌تواند محجوب یا مفارق از او باشد. با چنین روپردازی به توحید و وحدانیت ذات الهی، مسئله صفات ذات و این که صفات عارض بر ذات‌اند یا خیر، و آیا با قبول صفات متعدد برای خداوند، ترکیبی در ماهیت او به وجود نمی‌آید، مطرح می‌شود. لذا او برای رهایی از تعارضات ناشی از قبول صفات برای ذات‌الهی، که سبب نقض وحدت مطلق خداوند می‌شود، بیشتر روش تنزیه‌ی یا سلبی را پیش می‌گیرد.<sup>۴</sup> به طور مثال، صفت وحدت، یعنی او شریکی ندارد، و صفت سرمدیت، به معنای بی‌آغاز بودن اوست و عادل، یعنی ظالم نبودن او و... در این صورت، شناخت و توصیف خدا فقط از طریق الهیات تنزیه‌ی و سلبی ممکن می‌شود. همین جاست که شبستری باز بر فیلسوف می‌تازد:

فلسفی کرد نفی جمله صفات      زان سبب شد معطل اندر ذات

گفت ذات از صفات گوناگون      متکثراً شود ببین اکنون

شبههای کوفدادش از تنزیه      خود کند این حدیث شیخ سفیه...

(۱۱، بیت ۶۴۹)

پیش از او، عطار هم در نقد ابن سینا و تبیین علم یا دانشی که بر هر فرد مسلمان واجب است، آن را علم به وظایف و تکالیف اسلامی تعریف کرده و کسانی را که جز قرآن و حدیث، از طریق کتاب و فلسفه در جست و جوی معرفت حقیقی‌اند، را «سفیه» خوانده است:

علم جز بهر حیات حق مخوان      وز شفا خواندن، نجات خود مدان

علم دین فقه است و تفسیر و حدیث  
هر که خواند غیر این، گردد خبیث  
مرد دین صوفی است مقری و فقیه  
گر نه این خوانی، منت خوانم سفیه  
(۵۴، ص: ۷)

هر چند فلسفه، همواره از سوی صوفیان و عرفا مورد حمله و انتقاد قرار گرفته، ولی نوک پیکان قلم صوفیه و عرفا، ابن سینا را بیشتر از سایر فیلسوفان هدف قرار داده است. سایر عارفان و صوفیان، نظری ابوسعید ابیالخیر (متوفی ۳۵۷ق) عبدالرحمن جامی (متوفی ۸۹۸ق)، ابن سبعین مرسی اندلسی (متوفی ۶۶۹ق) هر یک با اعتراف به عظمت مقام علمی و فرهنگی شیخ، صریحاً ابن سینا را مموه و مزور، مفسسط و مغالط دانسته‌اند<sup>۷</sup>. ص: ۲۳۴) و یا به علت روش استدلای و پایبندی او به عقل و برهان به جای اشراق و الهام، تلویحًا او را طعن و لعن کردند. شاید این تنفر، ریشه در داستانی داشته باشد که در مورد مجdal الدین بغدادی (مقتول ۶۰۷ یا ۶۱۷؟) گفته‌اند. شیخ مجdal الدین بغدادی فرموده که در واقعه‌ای از حضرت رسالت(ص) پرسیدم که ماتقول فی حق ابن سینا؟ قال(ص): هو رجل اراد ان يصل الى الله تعالى بلا واسطه. فحجبته بيدي هكذا فسقط في النار.<sup>۱۲</sup>

فیلسوفی را که شبستری «شیخ سفیه» (۱۱، بیت ۶۵۱) و «ناکس» (۱۱، بیت ۶۵۸) می‌نامد، یکی از مؤثرترین شخصیت‌ها در علم و فلسفه جهان اسلامی به شمار می‌رود. القابی مانند شیخ‌الرئیس، حجه الحق، الرئیس العظیم، الحکیم الاعظم الافضل، الرئیس الاکرم، الشیخ‌الحکیمان و شرف‌الملک به او داده‌اند و متجاوز از ۲۵۰ اثر حکمی، فلسفی و علمی، در موضوعات منطق، طبیعتیات، ریاضیات، الهیات، عرفان، مابعدالطبعیه و تفسیر قرآن کریم به فارسی و عربی دارد. او در این تفاسیر کوشیده است تا ثابت کند اصول فکر و عقیده‌اش بر مبنای اسلام و قرآن است(۱۶، ص: ۵۵-۷۰). بهترین نمونه تفسیر بوعلی از آیه مبارکة «نور» در الاشارات والتنبیهات است. او کنایات و امثال این سوره شریفه را با مبادی خود تطبیق نموده، آن‌ها را مطابق مشرب خویش تفسیر می‌نماید. به علاوه، او حفظ اوضاع شرع، احترام به سنن الهی و اهتمام به عبادات بدنی را لازم می‌داند و نیز رساله‌ای در نماز دارد که عنوان آن الصلوه و ماهیت‌ها است. این رساله با نام ماهیه الصلوه، الکشف عین ماهیت‌های الصلوه نیز ثبت شده است. همچنین در رساله مراجیه یا معراج نامه، او موضوع «معراج روحانی»، وحی و کلام‌الله، نبوت و شریعت را مطرح می‌کند. در عین حال که او فیلسوف مشابی است، در میان آثارش، آثار «مزی و تمثیلی و باطنی» نیز دیده می‌شود. از جمله آنان، می‌توان از حبی بن یقطان، رساله‌الطیر، سلامان و ابسال، که سه فصل پایانی اشارات و منطق المشرقین است، همچنین از الرساله فی العشق نام برد که همگی بیانگر تفکر مشرقی اوست.

در بخش الهیات کتاب شفای ابن سینا با طرح اصل «الواحد لا يصدر عنه الا الواحد» در مبحث جهان‌شناسی و آفرینش جهان، سعی کرده تا چگونگی صدور کثرت از وحدت را نشان دهد. او عمل خلق یا تجلی را به واسطه و با تعیین وظیفه و معنای «فرشته» تشریح می‌کند. فرشته‌شناسی از اصول «فلسفهٔ مشرقی» ابن‌سیناست. فرشته در اینجا نقش نگهبان یا ملک حافظ را دارد.

شبستری این گونه از توحید را که ماسوی‌الله از حق صادر شده باشد و واسطه‌ای به عنوان فرشته بین عبد و رب باشد، نمی‌پذیرد. توحید او «بی رضا و توکل و تجرید» به دست نمی‌آید و هر گونه «من و ما» بی عین «شرك و تقليد» می‌شود. به نظر وی، ریشه اعتقاد نسطوریان به اقانیم سه گانه (اب، ابن و روح‌القدس) در دین زرتشت و مانی، قبول دو مبدأ جداگانه خیر و شر است. وقتی ما برای ربط واحد و کثیر، یا رب و عبد، قابل به واسطه شویم و یا آن‌ها را «دو مبدأ» بدانیم، فرقی بین ابن سینا و نسطوری نیست. از دیدگاه او، «خیر نور وجودی قدم» و «شر»، امری محدث و عدمی است. این دو، مانند نور و ظلمت، مانع‌الجمع‌اند(۱۱، ابیات ۳۹۴ - ۴۴۰).

از سوی دیگر، موجود واجب نزد ابن سینا، معطی هر گونه وجود، هستی بخش عالم و مبرأ از هر گونه نقص و شر است. شبستری از یک سو، حقیقت ذات را بی‌نیاز از صفت نیک و بد می‌داند و معتقد است شرّ فی‌نفسه شرّ نیست (۱۱، بیت ۹۱۵ و بعد)، ولی از سوی دیگر، خیر را امر وجودی و شرّ را امر عدمی می‌داند (۱۱، بیت ۹۲۴):

خیر و شر، این وجودی، آن عدمی است    قلمی نیست این سخن، قدمی است  
خداوند افاضهٔ فیض و ابداع می‌کند. ابن سینا چنین فاعلیتی را مختص حق تعالی دانسته است. او در اواخر عمر، مانند معاصرش، ابوحیان توحیدی<sup>۱۳</sup> به تصوف تمایل پیدا کرد و از این روست که سه فصل پایانی آخرین تألیف او، یعنی «الاشارات والتنبيهات با روش فکری متفاوت از سایر آثار، بر اساس «فلسفهٔ باطنی» تدوین می‌شود و به گفتهٔ شبستری، حکیم سعی می‌کند به حقیقت ناب بپردازد و لقمه‌های لذید حکمت را با سخن دلپذیر، غذای جان کند. ابن سینا در عین احترام به فلاسفهٔ یونانی، اصول عقاید یونانی را چنین تغییر صورت داده تا با توحید و اصول وحی اسلامی سازگار آید. او در تلفیق حکمت یونانی و حکمت ایمانی تلاش کرده است. در نظر شبستری نیز «چشم عقل» در مقایسه با «حقایق ایمان»، مانند چشم اکمه، یعنی کور مادرزاد، در ارتباط با رنگ‌هاست. او قابل به فرق خرد و عقل است. مقام عقل فوق خرد است و خرد و تحت الشعاع عقل می‌باشد. خرد از نور عقل دیدهور است، نظیر خورشید و شعاع نور آن (۱۱، ابیات ۶۸۵ - ۶۹۵).

ابن سینا در فصل اول (نمط هشتم) درباره سعادت به معنای «الذت عقلی» بحث می‌کند و بعد از بیان مطالبی پیرامون شوق و عشق، فصل دوم (نمط نهم) را به «مقامات العارفین» اختصاص می‌دهد و در ابتدای آن، فرق میان زاهد و عابد و عارف را مطرح می‌کند. عارف را کسی می‌داند که خدا را برای خدا بخواهد و هیچ چیز را بر شناخت و عبادت او اختیار نکند، ماسوی الله را مستحق عبادت نداند، در عین حال، نه امیدی از غیر خدا داشته باشد و نه از غیر او بهراسد. عارف باید قدم در وادی ریاضت نهد و سالک طریق حق شود تا بارقه الهی بر وی بتاخد.... و در فصل پایانی، اسرار الایات، یعنی کرامات و خوارق عاداتی که از عارفان سر می‌زنند، بیان می‌شود. با این همه، شبستری به این نظر ابن سینا در باره صوفی و سالک، وقعي نمی‌نهد. لاهیجی شعری را از ابوعلی سینا نقل می‌کند:

یموت و لیس له حاصل سوی علمه آنه ما علم<sup>۱۴</sup>

او نیز مانند فارابی، این اصل افلوطین را پذیرفته است که «الواحد لا يصدر عنه إلا الواحد»؛ از این رو می‌گوید: چون خدا واحد است، جایز نیست که از او جز واحد چیزی صادر شود. شبستری معتقد است ابن سینا و سایر حکیمانی مشایی در حل مسائلی نظری ربط حادث و قدیم، ساختی علت و معلول، نحوه صدور، حدوث نفس و خلود آن و ربط نفس و بدن و... بی جواب مانده‌اند و از حل آن عاجزند.

وان همه شک و شبھه عقل است	در حدوث و قدم بسى نقل است
به قدیم و حدوث شد قایل	عقل مشایی ز دین مایل
گفته جز وضع و هیأت و حرکات	قدم آسمان به ذات و صفات
چه کند عقل چون سقیم بود	نzed ایشان همه قدیم بود

(۱۱، بیت ۱۲۷۲)

## ۵. شبستری و ناصر خسرو

ناصر خسرو<sup>۱۵</sup> فیلسوف و متفکر ایرانی و بزرگ‌ترین فیلسوف اسماعیلی است. لقب «حجت» و «حجت زمین خراسان»، عنوان و درجه مذهبی او در بین اسماعیلیان بوده که از جانب خلیفة هشتم فاطمی، المستنصر بالله ابو تمیم معد بن علی (۴۲۷-۴۸۷)، به وی تفویض شده است (۱۵، ص: ۴۴۹-۴۴۴). وی حافظ قرآن بوده و در تمام علوم متداول زمان خود، از معقول و منقول و علی‌الخصوص علوم اولی و حکمت یونان، تسلط داشته و آثار و مباحث دقیق فلسفی، حکمی و دینی را در قالب نظم و نثر به زبان فارسی نوشته است. درباره گستره فراگیری علوم، می‌گوید:

به هر نوعی که بشنیدم ز دانش نشستم بر در او من مجاور

بخواندم پاک، توقعات کسری  
نمایند از هیچ‌گون دانش که من زان  
نکردم استفادت بیش و کمتر  
نه اندر کتب ایزد مجلمل ماند  
که آن نشنیدم از دانا مفسر  
شفای جان ندیدم هیچ دانش  
مگر از دعوت آل پیمبر  
مرا توحید و ایمان است و قرآن  
بدین پیغمبر مختار و حیدر  
(۲۶۸، ص: ۲۲)

ناصر خسرو که شریعت را سیمای ظاهری حقیقت می‌دانست و به حقیقت به عنوان باطن شریعت معتقد بود، با علمای دینی زمان خود که اشعری و اهل حدیث بودند و شریعت را فقط به تعبد و تقلید تقلیل می‌دادند، در نزاع بود. از دنیا و اهل آن منقطع شده و چنگ در دامان ولای علی (ع) و آل مطهرش زده بود:

شکر آن خدای را که سوی علم و دین خویش ره داد سوی رحمت و بگشاد در مرا  
اندر جهان به دوستی خاندان حق چون آفتاب کرد چنین مشتهر مرا  
حکیم ناصرخسرو که بلافصله بعد از ابن‌سینا آمده و تحت تأثیر افکار او بوده است، از  
تیغ قلم شبستری در امان نمانده و مورد انتقاد خشمگینانه او قرار گرفته است. از نظر او،  
ناصرخسرو «فلسفی اصل و راضی طین»، «دشمن دین»، «حالی از علم و حکمت و  
توحید»، «کافر محض»، «جاهل»، «کافر و فاسق»، کسی که «روشنائی‌نامه‌اش جمع ظلمت  
و کفر است»، «قول گبران را کلام خدا می‌کند»، «سخنش بیشتر سقط و زخرف القول  
است»، «فریبکار است و فصاحت را برای فربیب جهال به کار می‌برد»، «در میان لوزینه<sup>۱۶</sup> زهر  
می‌ریزد» و «در شراب الوان، بول می‌کند»، «چیزی جز شاعری نمی‌داند» و «در شعر هم  
متوسط است»، این در حالی است که جامی در باره ناصرخسرو چنین گفته است: «در  
صناعت شعر، ماهر بود و در فنون حکمت، کامل» (۵، ص: ۹۵). شبستری در افکار و آرای  
ناصرخسرو اصلاً فضیلتی نمی‌یابد:

و علی‌الجمله فتنه ناصر هست در جمله جهان ظاهر  
ظلمت و کفر جمع کرده تمام روشنی‌نامه کرده آن را نام  
 فعل را می‌دهد به روح نما قول گبران کند کلام خدا... (۱۱، بیت ۷۰<sup>۴</sup> و بعد)  
به نظر می‌آید داوری لئونارد لویزن در اینجا درست باشد که می‌گوید انتقاد شبستری  
نسبت به ناصرخسرو، جنبه تنگ‌نظرانه و تعصب‌آمیز دارد که «چندان با روحیه انسان‌گرایانه  
جهان‌شمول» و «حدت‌گرایی گلشن راز هماهنگی و تناسب ندارد (۱۹، ص: ۴۴).  
شبستری در آن‌جا که به ناصرخسرو می‌تازد و او را شاعری بیش نمی‌داند، نقد  
خویش را از شعر نیز بیان می‌کند (۱۱، ابیات ۶۹۹ - ۶۷۰):

شعر خود چیست تا بدان نازند      یا از او گردنی بر افرازند  
شعر در عالمی که مردانند      بازی کودکان همی دانند  
ولی چون خودش مطالب سعادت‌نامه را به نظم بیان می‌کند، به خود می‌آید و در دفاع  
از خویش در سروden شعر، به دلیل آن که مردم، زبان شعر را بهتر می‌فهمند، برای بیان  
حقایق الهی، خود را به قلم شعر مکلف می‌داند. وی در ادامه همین مطلب می‌افزاید:  
عذر واضح مرا بدین آورد      ز آسمانم روی زمین آورد  
طالع بد نگر که ما زادیم      کاندرین روزگار افتادیم  
شعر گوییم به صد تکلف و زور      تا کنم علم دین بدان مشهور

## ۶. تأثیرپذیری از ابن عربی و نقد او

ابن عربی (۵۶۰-۵۶۳۸) در جهان اسلام با القاب شیخ اکبر و محی‌الدین مشهور است. کتاب دایره المعارف گونه‌ای او با عنوان فتوحات مکیه ۵۶۰ فصل دارد که به گفته خودش، همه املای «الهام خدایی» است: «بدان که نوشتن فصول فتوحات نتیجه انتخاب آزاد یا تأمل و تفکر ارادی من نیست. در واقع، آن‌چه را که من نوشته‌ام، خداوند به وسیله فرشته الهام به من الهام کرده است.» (۲۳، پاورقی ۳۲).

شبستری در گلشن راز تصریح می‌کند که تعالیم ابن عربی را بدون کم و کاست خوانده است:

از فتوحات و از فصوص حکم      هیچ نگذاشتیم ز بیش و ز کم  
او از نظر عقاید عرفانی، تحت تأثیر مکتب «ابن عربی» بوده و آن طور که خود در فصل دوم کتاب سعادت‌نامه اظهار می‌کند، مدتی از عمر خویش را به دانش توحید صرف کرده و با دقت تمام، فتوحات مکیه و فصوص الحکم محی‌الدین ابن عربی را خوانده است، ولی هیچ‌کدام، دل وی را تسکین نداده و در سخن خوب ابن عربی، نوعی آشوب می‌دیده است و سرانجام دست در دامن شیخ خود، «امین الدین» یا همان «بهاءالدین تبریزی» زده و علت این ناآرامی و دل‌تشویشی را جویا شده است. پیر به او توصیه کرده تا حدیث دل را از دل بجوید و هرزه‌وار گرد هر کوی مپوید. دست‌آورده بسط این جواب برای شبستری آرامش دل و طمأنینه قلبی بوده است (۱۱، آیات ۳۴۱-۳۴۳):

بعد از آن سعی و جد و جهد تمام      دل من هم نمی‌گرفت آرام  
گفتم از چیست این تقلقل باز      هاتفی دادم از درون آواز  
کاین حدیث دل است از دل جوی      گرد هر کوی هرزه بیش مپوی

## ۷. مخالفت با قدریه

همان طور که گفته شد، اندیشهٔ قدریه یا اعتقاد به اختار بودن انسان در اعمال خویش را جُهَنْی پایه‌گذاری کرد. در ابتدا، قدریه به کسانی اطلاق می‌شده که امور و اتفاقات و افعال را تابع قدر الهی می‌دانسته و معتقد بوده‌اند آن‌چه مقدر است، کاین است و بشر هیچ نوع اختیاری ندارد؛ زیرا آن‌چه باید واقع شود، در عالم نفس کلیه، معین و محدود و مشخص شده است؛ لذا قدر متراffد «تقدیر» بوده است و به معتقدان «جبر» گفته می‌شده است. انسان قدری مذهب، فاقد هر گونه مسؤولیتی بوده است؛ ولی بعدها کلمهٔ «قدر»، معنای متفاوتی به خود گرفت و از آن پس، به قدرت انسان به عنوان عامل مسؤول اعمال خویش اطلاق شد.<sup>۱۷</sup> در مخالفت با قدریه، شبستری الفاظی به کار می‌برد (۷۴۲-۷۴۶، ابیات ۱۱).

که در خور شأن عارفی در مقام او نیست:

قدری چون سگی است دیوانه	در سرایت به خویش و بیگانه
حاش لله چو بر سگی ساید	آدمی‌زاده سگ بچه زاید
که من او را نمی‌کنم تکفیر	از سخن‌هاش می‌کنم تحذیر
گفته‌های ورا همی جویم	پس به هفت آب و خاک می‌شویم
علم او آب نیست، بل بول لاحول است	دفع ابلیس قول لاحول است
مخالفت با قدریان را به جایی می‌رساند که می‌نویسد قدریه «خالی از عقل و نقل و ذوق و اصول‌اند»، آن‌ها به مصدق این خبر که «القدری مجوس هذه الامه»، «گفتار مجوسیان را نقل می‌کنند»، «متمسک به شبّهٔ منحوس می‌شوند»، «گاهی از فلسفی تقليید می‌کنند و گاهی دیگر از حشوی <sup>۱۸</sup> حجت می‌آورند»، مانند «منافق فتاده در اسفل‌اند»، «گبر ملت‌اند»، اگر یک قدری - لعنت‌الله و رسله عليه - بر تو سلامی کرد، پاسخ نده و اگر مرد، بر تابوت‌ش نماز مگزار (۱۱، ابیات ۷۲۰-۷۲۵)، زیرا او:	

از اصول آن‌چه کشف و ذوق دل است	بر خلاف طریق معتزل است
لعنت ایزد و رسول یکسر	وارد اندر مکذبان قدر
در صفت خووض‌ها بسی کردند	عاقلان ترهات بشمرند
سخن این گروه در تنزيه	استراق است ز فلسفی سفیه
قول حق گیر و وصف کن به همان	تو چه کاری به هرزا بهمان

## ۸. مخالفت با معتزله

زمان پیدایش آرای معتزله، نزدیک به دو قرن پس از هجرت نبی اکرم به مدینه بود. پیشوای آنان واصل بن عطا (۸۰-۱۳۱ ق) در مدینه بوده است. متکلمان مسلمان، پیروان

واصل را، که در درس حسن بصری، در خصوص «کافر یا مؤمن بودن مرتكب گناه کبیره»، خلاف نظر استاد ابراز کرد، معترض نامیدند، ولی آنان خود را «أهل التوحيد و العدل» خوانده‌اند. این گروه قایل به اصالت عقل‌اند و عقل نظری را حاکم بر همه چیز، از جمله آن‌چه از طریق وحی به ما رسیده است، می‌دانند (۱۳، صص: ۲۸۳-۳۱۵). به لحاظ تاریخی، پیدایش مذهب اشعری بعد از معترض و در قرن چهارم و پنجم هـ. ق. بوده است (۱۳، صص: ۳۱۵-۳۴۷). شبستری می‌گوید: حسن بصری (۱۱۰-۱۲۱ق) و پیروانش را از جمع مسلمانان بیرون رانده و ابن عمر، ابن حارث، جابر، انس، عقبه، مالک و عام همگی آنان را گمراه خوانده‌اند.

از منظر شبستری، معترض که به وسیله معبد جهنه، یعنی معبد بن عبدالله در عهد خلافت مروان (۶۷-۸۵ق) شکل گرفتند، از ابتدا «ثنوی مسلک»، «حالی از عقل و نقل و ذوق و اصول» بودند، گاهی به «قول‌های مجوس» قایل می‌شدند و گاهی «به شبهه منحوس» تمسک می‌جستند. اصحاب اعتزال گروه لئیمی هستند که نه «محقق‌اند» و «نه فلسفی، نه حکیم».

منشأ اعتزال شد جهنی آن که می‌داشت شبهه و ثنى<sup>۱۹</sup>

کرد شاگردی حسن ز اول آخر از دین بگشت و کرد جدل

همه منابع تأیید می‌کنند که نخستین نظریه پردازی که به شیوه‌ای منظم با جبری‌اندیشه سیاسی- دینی مورد حمایت امویان و متحдан آن‌ها مخالفت ورزید، معبد جهنه بود (۴، ص: ۱۰). تذکرہ نویسان اعتقاد دارند در عالم اسلام، او نخستین کسی است که معتقد به قدر یا اختیار شد. شبستری معتقد است معبد جهنه، شاگردی حسن بصری را کرده و در نهایت، از دین دست کشیده و جدلی شده است.

علاوه بر این مخالفت‌ها، شبستری بدون ذکر نام زمخشری (۴۶۷-۵۳۸ق)، درباره مؤلف تفسیر مشهور *الکشاف عن حقیقت التنزيل* که به «تفسیر الكشاف» معروف است، نیز می‌گوید: در میان کلام حق، گزافه‌گویی کرده، در صفات خدای عزوجل هرزه‌ها گفته، و فحش و دشنام و هجو را با کلام خدا آمیخته است. کسی که بدون اصول، آن‌ها را بشنود، از دینش دست می‌کشد و جاهلان کوربخت به تقلید او کافر می‌شوند. سهم زمخشری از ایمان، فقط صرف و نحو و معانی و بیان است (۱۱، بیت ۷۳۵).

## ۹. نتیجه

در پایان مقاله، شاید یادآوری این نکته ضروری باشد که قرآن کریم، جامعه انسانی را به تعمق و تفکر در جهان هستی، خلقت و حقیقت زندگی و اداسته و ضرورت معرفت و اندیشه

آزاد را قاعدة اساسی و هدف نهایی بعثت حضرت رسول اکرم (ص) ذکر کرده، تعلیم حکمت را در کنار کتاب قرآن از وظایف رسالت وی برشمرده و فرموده است: «هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأَمَمِينَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ» (جمعه/۲). بر همین اصل، در طول تاریخ تمدن و فرهنگ اسلامی، سه روش اساسی در بررسی مسایل دینی به وجود آمده است: ۱- روش اهل حدیث، ۲- روش اهل فلسفه و کلام (عقل و استدلال)، ۳- روش حکمت و عرفان (ذوق و شهود). بدیهی است این هر سه روش که بر اثر ناسازگاری دین و فلسفه و عرفان به وجود آمده، بعد از رحلت حضرت رسول مطرح شده است؛ زیرا در صدر اسلام، از برکت وجود ایشان، هر گونه اختلافی در نظر و عمل، با مراجعة به آن رسول انسانیت و کمال آدمیت حل می‌شد و نیازی به اقامه استدلال و استنباط نبود. ماحصل کلام آن که روش شبستری در گلشن‌راز و سعادت‌نامه، دو روش متفاوت است.

در سعادت‌نامه، از تفرقه و جدایی «أهل دین» در قالب چند صد گروه، فرع، شعبه و فصل با عقاید مختلف گله‌مند است. آن چنان که پیداست، او می‌خواهد از نزاع و جدل‌های کلامی بپرهیزد و اسلام را از این گونه تفرقه‌ها میرا سازد؛ ولی چنان که دیدیم، از آفت میرا، جدال و خصومت مصون نمی‌ماند و نسبت به عقیده خویش تعصب می‌ورزد و فقط خود و هم‌کیشانش را بر حق می‌داند، که همین منشأ دشمنی، بعض و دوری می‌شود و اختلاف و تفرقه را به وجود می‌آورد؛ در حالی که نظام اصلاح بر همبستگی و یگانگی مبتنی است و مقتضای عنایت الهی و حکمت الهی نیز همین است. شرع اسلام مسلمانان را از دشنام‌گویی، پرده‌دری، فحاشی بر حذر داشته و دشنام‌گویی به مؤمن را فسق دانسته و قرآن کریم رعایت ادب و عفت کلام را تصریح کرده است (۲۲، صص: ۳۸۹-۳۸۱).

از نظر شبستری در گلشن‌راز، همه از «او» یند و چند روزی مهمان این سرای‌اند. تسلیم، رضا، توکل و... ملکات اخلاقی آن‌هاست. چند صباحی جویای شناسایی حقیقی و وصال حق‌اند. بعد از طی مراحل سلوک نظری و منازل و مراحل سلوک عملی به او باز می‌گردند. چنین مسافری، که شبستری، خود نیز از زمرة آنان است، کمتر دچار عصبیت می‌شود و انگیزه جدال ندارد؛ زیرا پیوسته مضمون این آیه را مد نظر دارد که فرموده: «أَنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُؤْخُونَ إِلَى أُولَئِكَمْ لِيُجَادِلُوكُمْ» (انعام/۱۲۱). ما این رویه را در سعادت‌نامه نمی‌یابیم و چنان که گفته شد، روش شبستری عارف، با روش تألیف کتاب سعادت‌نامه ناسازگار است. ناتمام ماندن مطلب سعادت‌نامه و نحوه بیان حقایق و دقایق عرفانی در گلشن‌راز، بیانگر پختگی مؤلف و گشایش کامل باب عرفان بر وی است. پرداختن به کلام، فلسفه و فیلسوف، آن‌هم به سبکی که در سعادت‌نامه آمده است، از مقام شامخ شبستری بعید می‌نماید.

## مخالفت شیخ شبستری با حکیمان، فیلسوفان و متكلمان ۱۳۷

تعصب او خود موجب تفرقه و ازدیاد فرقه‌ها می‌شود و چنان که گفته شد، این روندی است که شیخ شبستری خود متعرض و مخالف آن بوده است.

با همه این اوصاف، چنان‌که در این مقاله ذکر شد، مواجهه با تنافقاتی که در آثار شیخ شبستری دیده می‌شود و تمایل به هر یک از احتمالاتی که شارحان و محققان آثار شیخ به عنوان دلایل این تنافق‌گویی‌ها، آورده‌اند، هنوز جای تأمل و درنگ بسیار دارد.

### یادداشت‌ها

۱- کتاب گلشن راز صرفاً در کشورهای فارسی زبان مطرح نبوده است بلکه از زمانی که متن فارسی آن در سال ۱۸۳۸، همراه با ترجمه منظوم آلمانی آن با عنوان Rosenflor des Geheimnisses از ژوزف فون هامر پورگشتال (Purgstall) منتشر گردید، مورد توجه مستشرقان قرار گرفت. چهل و دو سال بعد، همین متن فارسی به‌دست ای. ج. وینفلید، که به چندین نسخه خطی دیگر دسترسی پیدا کرده بود، تصحیح شد و همراه با ترجمه انگلیسی آن انتشار یافت. (۲۶) و (۱۹، ص: ۲۸). تا کنون حدود پنجاه شرح، حاشیه و ترجمه بر این کتاب نوشته شده است، هر چند هیچ یک به اندازه شرح شمس الدین محمد لاھیجی (متوفی ۹۱۲ق) که با عنوان مفاتیح الاعجاز فی شرح گلشن راز به چاپ رسیده، جامع و کامل نبوده است. او این شرح را در ذی الحجه سال ۸۷۷ هجری (۱۶۰) سال بعد از تألیف کتاب) آغاز نموده است. خوشبختانه تصحیح عالمندانه کتاب در دسترس محققین قرار گرفته و مشخصات کتاب‌شناسی آن چنین است: لاھیجی، محمد بن یحيی؛ مفاتیح الاعجاز فی شرح گلشن راز، تأليف شمس الدین محمد لاھیجی؛ مقدمه، تصحیح و تعلیقات محمد رضا برزگر خالقی و عفت کرباسی، ج ۵، تهران، زوار، ۱۳۸۳، که در مقاله حاضر، با عنوان مفاتیح الاعجاز مشخص می‌گردد.<sup>۵</sup>

۲- در ادامه مطلب آمده است: «در پشت خصوصت شبستری نسبت به ملاهای ایرانی، واقعیت سیاسی یأس‌آوری قرار دارد و آن انحطاط و فساد نظام قضایی اسلام در ایران عهد ایلخانی بود» (همان، ص: ۱۲۸).

۳- بایزید بسطامی (ابویزید طیفور بن سروشان) درگذشت ۲۳۴ یا ۲۶۱ق، از عارفان بزرگ ایران در سده‌های ۲ و ۳ق است. اجداد او از موبدان زرتشتی و از بزرگان بسطام (از شهرهای منطقه قومس) بوده‌اند.

۴- این جمله معروف، از جنید بغدادی یا ابوسعید ابوالخیر است (۱۸، ص: ۶۷۷).

۵- دیسان (متوفی ۲۲۳م) از مردم سوریه است و مؤسس مکتب دیسانیه که ثنوی مذهباند و به دو مبدأ نخستین نور و ظلمت معتقد بوده‌اند و آن‌ها را منشأ خیر و شر می‌دانسته‌اند. اندیشه‌های دیسان بعدها در مانی تأثیر بخشید (۴، ص: ۶۴-۶۷).

۶- بلعم باعور (باعورا) دانشور پرهیزگاری است که داستان او (بلعم بن باعور) علاوه بر قصص بنی اسراییل، در نوشته‌های دینی عهده‌دار و نیز قرآن اشاره شده است. در سورة اعراف آیات ۱۷۵-۱۷۷ هر چند نامی از کسی برده نشده، ولی بسیاری از راویان و مفسران معتقدند که مقصود، همان بلعم باعور است. در آیه مذکور، اشاره قرآن به شخصی است که نشانه‌های خداوند به او اعطای شد، اما او از آن‌ها گستاخ و به راه شیطان رفت. در عهد عتیق، او با خداوند گفت و گو داشته و فرشته خدا را می‌دیده است. آرمایش او زمانی فرا رسید که در جنگ بنی اسراییل با ایشان، به درخواست پادشاه موآب، پذیرفت که از جایگاه خود نزد خدا بهره گیرد و با نفرین بنی اسراییل، اسباب پیش‌گیری از فتح سپاه ایشان را فراهم آورد. این نفرین، موآبیان را سودی نبخشید و تنها موجب شد که بلعم، در شمار رانده‌شدگان از درگاه خداوند محسوب کردد (رجوع شود به ۸ ج. ۱۲، سفر اعداد، باب‌های ۲۵-۲۲).

۷- در اینجا ما با رد پای تفکر ارسطوی و نظر او در باب سعادت در اثر اصلی‌اش، یعنی اخلاق نیکوماخوس، (Nicomachean Ethics) روبه رویم. «سعادت فعالیت نفس در انطباق با فضیلت کامل است» و فضیلت (Mesotes)، یک حد وسط (areté) میان دو متقابل افراط و تفریط است که هر دو رذیلتاند (۳، بنا ۱۰۶ و ۱۱۰ ب).<sup>(۳۶)</sup>

۸- ابو محمد حبیب عجمی، از قدماهای مشایخ متصرفه و از زهاد و عباد قرن دوم هجری، از مریدان حسن بصری است که در سال ۱۳۰ وفات یافت (۱۲، ص: ۲۶۸).

۹- فذاته لیس لها حد، إذ لیس لها جنس و لا فصل (۱، ص: ۵۰).

۱۰- ان واجب‌الوجود واحد بحسب تعین ذاته. وأن واجب‌الوجود لا يقال على كثرة اصلاً ... لو التام ذات واجب الوجود من شيئاً، أو اشياء تجتمع، لوجب بها، ولكن الواحد منها، أو كل واحد منها، قليل واجب‌الوجود، و مقوماً لواجب الوجود. فواجب الوجود لا ينقسم في المعنى ولا في الكلم (۱)، صص ۴۵-۴۴.<sup>(۳۷)</sup>

۱۱- فقد كُنّا حققنا لك من أمر الجود ما إذا تذكرته علمت أن هذه الإرادة نفسها تكون جوداً، وإذا حققت تكون الصفة الأولى لواجب الوجود، أنه إنَّ موجود ثم الصفات الأخرى بعضها يكون المعنى فيها هذا الوجود مع إضافة وبعضها هذا الوجود مع سلب، وليس ولا واحد منها موجباً في ذاته كثرة البته ولا مغایرها. فاللواتي تحالف السلب أنه لو قال قائل للأول، ولم يتحاش، إنه جوهر، لم يعن إلا هذا الوجود، وهو مسلوب عنه الكون في الموضوع. وإذا قال له: واحد، لم يعن إلا هذا الوجود نفسه مسلوباً عنه القسمة بالكلمة أو القول، أو مسلوباً عنه الشريك وإذا قال: عقل و عاقل و معقول، لم يعن بالحقيقة إلا أن هذا المجرد مسلوب عنه جواز مخالطه المادة و علاقتها مع اعتبار إضافه ما... (۲)، صص: ۳۶۷-۳۶۸.<sup>(۳۸)</sup>

## مخالفت شیخ شبستری با حکیمان، فیلسوفان و متكلمان ۱۳۹

۱۲- ترجمه: از حضرت رسول پرسیدم در حق این سینا چه می‌فرمایید؟ حضرت گفت که او مردی است که می‌خواست بدون وساطت من، به خدا برسد، لذا با دست خویش محبوش ساختم و لذا در آتش ساقط شد (۴۲۷، ص: ۶).

۱۳- ابوحیان توحیدی (ح. ۴۱۴- ۳۱۰ ق) ادیب، فیلسوف و فقیه. مؤلف: *الاشرات الالهیه* (در تصوف)؛ *الامتناع والمؤانس* (شرح مجالس ابوحیان با سعدان وزیر) و *الرسالة البغدادیه*، که در سال ۱۹۸۰ در بیروت منتشر یافته است و *البصائر والنخائر*، که در سال ۱۹۵۳م. توسط احمد بن امین و احمد صفر در قاهره و مجدداً به کوشش ابراهیم گیلانی (۶۶- ۱۹۶۶م) در ۴ مجلد در دمشق به چاپ رسیده است (۴۱۰- ۴۱۶، ج ۵، ص: ۶۱).

۱۴- همان طور که مصححین کتاب متذکر شده‌اند (ص: ۶۳۳)، این بیت در *شرح فصوص الحکم* قیصری، فص آدم نیز از ابوعلی دانسته شده است (۱۸، ص: ۶۱).

۱۵- حکیم ابومعین ناصر بن خسرو قبادیانی (مروزی) بلخی (۳۹۴- ۴۸۱ ق). از بزرگ‌ترین شاعران زبان فارسی و فیلسوفی توana و متكلمان مسلمان است. او و ابو حاتم رازی و ابوحامد کرمانی از دعات و امامان و پایه‌گذران مذهب اسماعیلیه‌اند که بنای کار را بر تأویل و رجوع به باطن نهادند و همین امر موجب شد که پیشوایان اسماعیلیه بیش از دیگران به فلسفه و علوم عقلی توجه کنند و در ریاضیات و الهیات و طبیعت‌شناسی، بیش از دیگران تبحر پیدا کنند. هر سه معتقد‌ند که دین و فلسفه جدایی ناپذیرند. ناصر خسرو مؤلف کتاب *زاد المسافرین* است که در آن، به بیان مباحث دقیق فلسفی و حکمی می‌پردازد. در کتاب *جامع الحکمتین* می‌کوشد تا میان دین و فلسفه تلافیق کند. از دیگر آثار اوست: *وجه دین، خوان/خوان*، *دلیل المحتیرین*، *روشنایی نامه*، *دیوان/شعار*.

۱۶- لوزینه: نوعی شیرینی یا باقلوا است که با مغز گردو می‌پزند. مولوی تعبیر مشابهی دارد و می‌گوید: «ناصح دین گشته آن کافر وزیر/ کرده او از مکر در لوزینه سیر» (۲۰، بیت ۴۴۵). سیر یا زهر در لوزینه کردن، کنایه از باطل را به حق در آمیختن و زشتی را جامه زیبا پوشاندن است (۹، ص: ۱۷۷).

۱۷- (۱۰، ج ۳، مدخل قدریه). مقایسه شود با (۴، ص: ۱۸- ۱۹).

۱۸- حشویه: فرقه مجسمه‌اند و آیات خدا را حمل بر ظاهر می‌کنند (۱۰، ج ۲، ص: ۲۷۹).

۱۹- «وثنیه» کسانی هستند که مانند قدری‌ها، خیر و خوبی‌ها را به یزدان و بدی‌ها را به اهربین نسبت می‌دهند. از آن‌جا که به مصدق «القدری مجوس هذه الامه»، قدری مجوس این امت است، پس همان‌طور که مجوس برای موجودات دو منشأ قایل بودند، مفهومه هم برای پیدایش افعال دو مبدأ، یعنی خدا و بندۀ، قایل‌اند؛ زیرا اصل ایجاد بندۀ و اعطای از خداست و ایجاد فعل مستقیماً از بندۀ است (ر.ک. ۱۷، ص: ۱۶، پاورقی).

## منابع

۱. ابن سینا، حسین ابن عبدالله، (۱۹۴۸م)، *الاشتارات و التنبيهات*، (بی‌تا)، مصر: دارالمعارف.
۲. ابن سینا، حسین ابن عبدالله، (۱۲۶۳)، *الشفاء، الالهیات*، راجعه و قدم له доктор ابراهیم مذکور، طبع ۱، بیروت.
۳. ارسسطو، (۱۳۷۸)، *اخلاق نیکوما خوش*، ترجمه محمد حسن لطفی، تهران: طرح نو.
۴. بوعمران، شیخ، (۱۳۸۲)، *مسئله اختیار در تفکر اسلامی و پاسخ معترض به آن*، ترجمه اسماعیل سعادت، تهران: هرمس.
۵. جامی، نورالدین عبدالرحمن، (۱۳۶۶)، بهارستان، به کوشش اسماعیل حاکمی، تهران: انتشارات اطلاعات.
۶. جامی، نورالدین عبدالرحمن، (۱۳۷۰)، *نفحات الانس من حضرات القدس*، تصحیح محمود عابدی، تهران: اطلاعات.
۷. جهانگیری، محسن، (۱۳۵۹-۷۲)، «خرده‌گیران ابن‌سینا»، در *مجموعه مقالات و سخنرانی‌های هزاره ابن‌سینا، رسائل ابن‌سبعين، رسالة الفقیره*، تهران: کمیسیون ملی یونسکو در ایران.
۸. دایره المعارف بزرگ اسلامی، (۱۳۷۸)، زیر نظر کاظم موسوی بجنوردی، تهران: بنیاد دایره المعارف بزرگ اسلامی.
۹. زمانی، کریم، (۱۳۸۴)، *شرح جامع مثنوی*، تهران: انتشارات اطلاعات.
۱۰. سجادی، سید جعفر، (۱۳۶۲)، *فرهنگ معارف اسلامی*، تهران: شرکت مؤلفان و مترجمان ایران.
۱۱. شبستری، شیخ محمود، (۱۳۶۵)، *سعادت‌نامه*، *مجموعه آثار*، به اهتمام صمد موحد، تهران: طهوری.
۱۲. شبستری، شیخ محمود، (۱۳۶۵)، "گلشن‌راز"، *مجموعه آثار*، به اهتمام صمد موحد، تهران: طهوری.
۱۳. شریف، م. م، (۱۳۶۲)، *تاریخ فلسفه اسلامی*، تهران: مرکز نشر دانشگاهی، ج. ۲.
۱۴. شهابی، محمود، (۱۳۶۰)، *رهبر خرد، بخش منطقیات*، تهران: خیام، ج. ۵.
۱۵. صفا، ذبیح‌الله، (۱۳۶۶)، *تاریخ ادبیات در ایران در قلمرو زبان پارسی*، تهران: فردوس، ج. ۲.
۱۶. صفا، ذبیح‌الله، (۱۳۳۱)، *جشن‌نامه ابن‌سینا*، *(کتب و رسالت ابن‌سینا)*، تهران: انجمن آثار ملی.

## مخالفت شیخ شبستری با حکیمان، فیلسوفان و متكلمان ۱۴۱

- 
۱۷. طوسی، خواجه نصیرالدین، (۱۳۶۳)، دو رساله فلسفی در بیان اراده انسان، جیر و اختیار، تهران: نشر علوم اسلامی.
۱۸. لاهیجی، محمد بن یحیی، (۱۳۸۳)، *مفاتیح الاعجاز فی شرح گلشن راز* تألیف شمس الدین محمد لاهیجی، مقدمه، تصحیح و تعلیقات محمد رضا برزگر خالقی و عفت کرباسی، ج.۵، تهران: زوار.
۱۹. لویزن، لئونارد، (۱۳۷۹)، *فراسوی کفر و ایمان*، شیخ محمود شبستری، ترجمة مجdal الدین کیوانی، تهران: نشر مرکز.
۲۰. مولوی، جلال الدین محمد، (۱۳۶۳)، *مثنوی*، تصحیح نیلکسون، به اهتمام ناصرالله پورجوادی، تهران: امیرکبیر.
۲۱. ناصر خسرو، (۱۳۸۰)، *دیوان/شعر*، به اهتمام ناصرالله تقوی و دیگران، تهران: انتشارات معین.
۲۲. نراقی، مهدی، (۱۳۷۰)، *جامع السعادات*، ترجمة سید جلال الدین مجتبوی، تهران: حکمت، ج.۱.
۲۳. نصر، سید حسین، (۱۳۷۱)، *سه حکیم مسلمان*، ترجمه احمد آرام، تهران: کتاب‌های جیبی، فرانکلین.
۲۴. نیشابوری، عطاء، (بی‌تا)، *تذکرة الولیاء*، تصحیح میرزا محمد قزوینی، تهران: انتشارات گنجینه، ج.۲.

25. Schimmel, Annemarie,(1975), *Mystical Dimensions of Islam*, Chapel Hill: University of N. Carolina Press.

26. Whinfield, E. H. *Gulshan-i Raz, The Mystic Rose Garden*, London: Trubner.